

Phẩm 6: LONG NỮ ĐƯỢC THỌ KÝ

Bấy giờ có chín ức sáu ngàn vạn Long nữ thấy chư A-tu-la và chư Ca-lâu-la cúng dường Thế Tôn và được thọ ký rồi sinh lòng mừng vui hơn hởi vừa ý phát khởi tâm cúng dường Thế Tôn. Họ liền hóa hiện chín ức sáu ngàn vạn lọng báu, lưới Tỳ-lưu-ly trùm trên lọng, viền bằng lưới xích trân châu, nan lọng bằng vàng, trăm ngàn lọng con bằng Tỳ-lưu-ly và lưu tô bảy báu buông rũ bốn phía. Chư Long nữ lại hóa hiện chín ức sáu ngàn vạn ngựa quý, ngựa xanh màu xanh thân xanh ánh sáng xanh, tất cả đồ trang sức đều xanh, báu Tỳ-lưu-ly làm cương khớp. Lại hóa hiện trên không xe báu ma-ni đại oai đức, trên xe ấy có điện báu ngang rộng đều sáu mươi do-tuần, điện báu ấy che trùm khắp cả chúng tại đại hội. Bốn mặt điện có chín ức sáu ngàn vạn lưu tô bằng những châu báu xuống khắp nơi vi diệu rất lạ, màu sáng chói mắt. Có lưới báu trùm trên điện báu ấy. Lại có linh báu treo bốn mái điện hóa làm các thứ chim bảy báu thứ tự bay liệng, nhiều vòng bốn mặt điện báu ấy. Lại hóa hiện chín ức sáu ngàn vạn thứ âm nhạc rỗng. Chư Long nữ ấy ngồi trên ngựa xanh ném lọng báu lên hư không tự nhiên bay đi. Chư Long nữ đều cầm nhạc khí hòa tấu nhiều quanh Phật ba vòng, dùng bột thơm chiên-đàn và trầm thủy côi trời và bột lá đa-ma-la, bột vàng chân kim côi trời cùng các thứ hoa rải lên trên Đức Phật, lại đem các thứ hoa ưu-bát-la, lưu tô, hoa nhiều màu, vô lượng các loại hương thơm, các thứ y phục quý lạ, các thứ anh lạc rải lên trên Đức Phật để cúng dường.

Lúc chín ức sáu ngàn vạn Long nữ tấu nhạc, do thần lực của Phật, âm thanh ấy vang khắp tam thiên đại thiên thế giới. Chúng sinh được nghe âm thanh ấy thì được chẳng thoái chuyển Vô thượng Bồ-đề.

Trong điện báu đại oai đức ấy và trong khoảng kẽ của lưu tô bảy báu, các chim bảy báu, những chuông báu do gió nhẹ thổi động phát ra âm thanh vi diệu hòa nhã rất đáng ưa thích. Ví như trăm thứ nhạc do các nhạc công giỏi cùng hòa tấu, âm thanh phát ra từ điện đại oai đức cho đến từ các lưới chuông cũng thế. Âm thanh ấy do thần lực của Phật, cũng vang khắp tam thiên đại thiên thế giới, chúng sinh được nghe cũng đều được chẳng thoái chuyển Vô thượng Bồ-đề.

Các Long nữ lại mưa các thứ hoa trời, các thứ hương trời cùng nước thơm. Hơi thơm ấy bất luận gió nghịch gió thuận đều bay đi vô ngại. Do nước thơm mưa xuống ấy mà cả thành Ca-tỳ-la ngang rộng sáu mươi do-tuần đều thành bùn thơm. Hơi thơm ấy xông khắp tam thiên đại thiên thế giới. Chúng sinh được ngửi hơi thơm ấy cũng đều được không thoái chuyển Vô thượng Bồ-đề.

Chín ức sáu ngàn vạn Long nữ ấy cúng dường Đức Phật rồi và cùng chín ức sáu ngàn vạn lọng báu, chín ức sáu ngàn vạn ngựa báu, chín ức sáu ngàn vạn âm nhạc báu, tất cả các báu trang nghiêm ở trên hư không đảnh lễ Phật, nhiều quanh Phật ba vòng rồi dừng ở một phía cung kính nói kệ tán thán:

*Hàng Long nữ có trí tuệ tốt
Tâm ý hơn hởi sinh mừng vui
Cúng dường Thích-ca Mâu-ni Phật
Nguyện cầu an ổn đại Bồ-đề.
Hóa làm chín ức sáu ngàn vạn
Lọng báu và các trang nghiêm đẹp
Cúng dường Đức Phật khéo điều tâm*

Xuất ly tất cả các chướng ngại.
Lại hóa chín ức sáu ngàn vạn
Ngựa quý và đồ trang nghiêm báu
Ngựa và trang nghiêm đều màu xanh
Cũng lại hóa hiện tràng màu xanh,
Ngựa ấy đều đi trên hư không
Đến chỗ Phật ngự dâng lễ cúng
Long nữ đều có lòng kính tin
Đầu mặt đánh lễ chân Đức Phật
Những hóa nhạc khí ở Long cung
Vì cúng dường Phật mà đem đến
Đến rồi dâng lên Phật Thích-ca
Bậc Đại Đạo Sư đáng thọ cúng.
Thế Tôn khiến tiếng âm nhạc ấy
Vang khắp cõi tam thiên đại thiên
Vô lượng chúng sinh được nghe rồi
Đều được tâm Bồ-đề bất thoái.
Chúng Long nữ ấy ở không trung
Hóa làm một đại chúng bảo điện
Rộng rãi có sáu mươi do-tuần
Trùm khắp toàn hội các đại chúng.
Điện tên Oai đức xí nhiên quang
Chiếu khắp mười phương cõi đại thiên.
Hàng Long nữ ấy đều tiến lên
Tâm tịnh mừng vui cúng dường Phật
Phát sinh lòng hớn hở vô lượng
Vì cầu quả Bồ-đề an ổn
Nguyện cho chúng con sẽ làm Phật
Vì lợi ích tất cả chúng sinh
Chúng con nguyện vì vô lượng chúng
Thuyết pháp cứu khỏi vòng phiền não
Cũng như thập Lực Đại Đạo Sư
Hiện nay cứu khổ chúng sinh vậy.
Tất cả các pháp như ảo mộng
Cũng như bọt nước chẳng chắc bền
Lại như mưa xối nổi bóng nước
Nên biết các pháp không có chủ.
Chúng sinh như ảnh cũng như tượng
Quan sát thế gian như vậy rồi
Mong nguyện chúng con vì chúng nói
Pháp tánh chân như và thật tế.
Như Phật trí sáng khéo thấy pháp
Vọng tưởng hư ngụy đối thế gian
Như ảo trang nghiêm không có thực
Chỉ hay hoặc loạn các phàm phu.

Chúng sinh với pháp mê, vô trí
Chẳng biết các pháp chân thật tánh
Đạo Sư đã thấy pháp Bỉ ngạn
Lại hay khiến các chúng khác hiểu
Hư không nổi mây che khắp đất
Thấy mây hư không kia như ảnh
Nó không thật thể, không chỗ nương
Cũng lại như ảnh không có thực.
Chúng sinh như vậy không thể tánh
Chỉ hay đối lầm các căn môn
Phật trí thấy các loài như vậy
Chỉ hay đối lầm kẻ vô trí.
Thế gian tôn trọng lấy nghiệp ấy
Với người trí tuệ làm lợi ích
Như Lai thị hiện không thể tánh
Vì chúng sinh thấy chân thật vậy.
Chỉ dùng thật pháp vui lòng chúng
Trong bùn sinh tử làm cầu dò
Thật pháp chẳng phải cảnh người ngu
Vì họ chấp danh chẳng cầu nghĩa.
Vì Phật trí sáng con quy y
Đấng đầy đủ thị hiện chân thật
Hay làm thân cứu cho kẻ ngu
Làm Thiện tri thức, làm nhà về.
Như vậy vì cầu đại Bồ-đề
Chúng con cúng dường Đại Đạo Sư
Nguyện được làm Phật giác ngộ người
Lợi ích thế gian như Phật vậy.

Đức Thế Tôn biết các Long nữ đã thâm tín nên hiện tướng mỉm cười.
Tuệ mạng Mã Thắng nói kệ hỏi Phật:

Đấng Thắng Trí ở trong thế trí
Đạo Sư tối thắng hiện mỉm cười
Đức trọng kiên cố dường như núi
Phật hiện mỉm cười chẳng không nhân.
Đấng chúa tối thượng trong cõi người
Mong nói nhân duyên tướng mỉm cười
Trời, Người, Rồng, Quỷ nếu được nghe
Với Phật đều sinh lòng mừng rỡ.
Bậc thầy cõi thế với thế gian
Thường biết tất cả pháp nhân duyên
Không có một pháp Phật chẳng hiểu
Nhân duyên chủng loại Phật đều biết
Ngưỡng mong Đức Phật thương nói cho
Duyên có do đó Phật mỉm cười?

Tất cả đại chúng nếu được nghe
Sinh lòng mừng rỡ hết nghi hoặc
Như Lai diệu pháp có lợi lớn
Những đại chúng đây quyết sẽ được.
Đại chúng nếu được tâm tịch định
Do ưa diệu pháp được lợi ích
Phật lực khiến dứt phân biệt rồi
Chỉ thích Bồ-đề nghe Phật nói.
Nếu được nghe nhân duyên mỉm cười
Quyết sẽ thành tựu nơi Phật đạo.
Nếu người nơi pháp lòng có nghi
Tâm họ xao động sinh khổ não.
Hiện nay đại chúng trong hội này
Chẳng biết duyên do Phật mỉm cười?
Đại chúng có thể dứt lòng nghi
Ngưỡng mong Đạo Sư trừ dứt cho
Mau thương tuyên nói độ chúng con
Do nhân duyên gì Phật mỉm cười?
Ngày nay ai tâm được thanh tịnh
Ngày nay ai trừ được ma oán
Ngày nay ai kính tin nơi Phật
Ngày nay ai được cúng dường Phật
Ngưỡng mong Đại Sư ở trước chúng
Tuyên nói ai có công đức ấy?
Chúng con nghe rồi sinh lòng mừng
Lòng mừng vui rồi được an ổn.
Các đại chúng đây đều kính lễ
Tất cả đều có lòng muốn biết
Nguyện nghe có cười để được mừng
Ngưỡng mong Thế Tôn tuyên nói rõ.
Các trời, người này được nghe rồi
Tất cả đại chúng không còn nghi
Nếu được nghe lời Như Lai nói
Tất cả sẽ được lòng mừng rỡ.

Đức Thế Tôn nói kệ đáp Tỳ-kheo Mã Thắng:

Lành thay Tuệ Mã Thắng Tỳ-kheo!
Hỏi nhân duyên cười với Như Lai
Thấy các Long nữ cúng dường rồi
Phật thương thế gian nên cười mỉm.
Nay Phật vì ông nói quả ấy
Rời lìa tội lỗi chí tâm nghe
Duyên có nay Phật hiện mỉm cười
Mã Thắng các người nghe Phật nói.
Các Long nữ này tâm không chấp
Cầu đại Bồ-đề tinh tấn tu

Dùng trí tuệ tu thế gian không
Quyết định an trú đạo Bồ-đề.
Nơi đây không tác, không người thọ
Cũng không kẻ sinh, kẻ dưỡng dục
Chỉ có các pháp không việc khác
Pháp ấy cũng vọng như ảo mộng.
Do vì biết ân cúng dường Phật
Hay dùng trí tuệ biết chân thật
Lành thay! Phật hiểu các thế gian
Nghĩa là thấy được không, vô ngã.
Họ thích không ấy khéo tu tập
Dù bày cúng dường xem như ảo
Nơi thắng Bồ-đề đã phát nguyện
Quán Bồ-đề ấy cũng chẳng chấp.
Họ đem tối thắng cúng dường Phật
Cũng quán chúng sinh không tịch rời
Lìa hẳn loài rồng thân ác thú
Cùng trời Đế Thích kia đồng ở.
Tại trời Đao-lợi hưởng vui lớn
Hưởng hết thọ mạng Đao-lợi rồi
Không ai chê được tiếng tăm họ
Lại được sinh lên trời Dạ-ma.
Lúc họ ở cung trời Dạ-ma
Hưởng đủ vui sướng cung trời ấy
Các Phật tử ở trời Dạ-ma
Cho đến mãn hết thọ lượng ấy.
Các Phật tử này hưởng đủ vui
Hết thọ mạng nơi Dạ-ma rồi
Lại được sinh lên trời Đâu-suất
Cùng cõi trời ấy đồng một loại
Được các Thiên nữ thường vây quanh
Hưởng đủ diệu lạc rất thù thắng
Lòng không luyến trước, giữ đạo lành
Như hoa sen kia nước chẳng ngấm.
Trời ấy dùng được trí tuệ lớn
Quan sát tất cả thế gian không
Dường như khắc đá chữ chẳng mất
Đạo niệm chẳng mất cũng như vậy.
Các Thiên tử ấy ở Đâu-suất
Hưởng đủ diệu lạc rất thù thắng
Ở nơi Đâu-suất mãn thọ rồi
Lại được sinh lên trời Hóa lạc.
Họ được danh tốt không hư hoại
Được các Thiên nữ thường cúng dường
Dù ở cung trời tâm không trước

Cho đến hết hạn thọ lượng kia
Ở trong cung trời Hóa lạc ấy
Hưởng đủ diệu lạc rất thù thắng
Chúng trí tuệ ấy mãn thọ rồi
Nơi tất cả pháp được cứu cánh
Sinh lên Tha hóa tự tại thiên
Làm thương chủ lớn tín thanh tịnh.
Ở trời Tha hóa lòng không nhiễm
Lúc ở trời ấy ưa chánh pháp
Phật tử ở cung trời Tha hóa
Hưởng năm dục lạc rất vi diệu
Không có ngu si, gìn đạo lành
Cho đến hết hạn thọ mạng ấy.
Dù hưởng dục lạc mà thấy lỗi
Ưa cầu chánh định và Niết-bàn
Tu tập chứng được thiên định rồi
Mạng chung liền sinh trời Phạm thiên.
Ở cung Phạm thiên giỏi biết thiên
Hưởng vui tịch diệt quả thiên ấy
Trí tuệ rất lớn trụ một kiếp
Nguyện cầu Vô thượng đại Bồ-đề.
Lúc ở Phạm cung trong một kiếp
Khéo giữ oai nghi, cầu trí tuệ
Phương tiện để lợi ích thế gian
Rộng làm vô biên và vô lượng.
Trí ở Phạm cung, vui tại thiên
Chẳng chấp nơi thiên mà tịch diệt
Biết trước thiên lạc cũng là lỗi
Các căn tịch định cầu Bồ-đề.
Nơi tất cả pháp lòng tin hiểu
Đều được an trụ Bồ-tát hạnh
Biết các thiên định tướng hư dối
Chỉ cầu tịch diệt đại Niết-bàn.
Các Phật tử ấy ở trong đó,
Cầu được Bồ-đề quả an ổn.
Ở tại Phạm cung tâm thanh tịnh
Nghĩ lợi chúng sinh khéo điều tâm.
Giáo pháp tự nhiên của Phạm thiên
Thuyết giáo Phạm thiên chẳng xuất thế
Chỉ có Bồ-đề đạo chư Phật
Cứu cánh hay được xuất thế gian.
Đương thời Phạm thiên sinh tin rồi
Phát tâm an trụ nơi Phật đạo
Biết giáo tự nhiên của Phạm thiên
Chẳng phải cứu cánh đạo xuất thế.

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Nơi pháp Như Lai họ tương ứng
Vì các thế gian nói pháp ấy
Như pháp nhãn họ nói quả ấy
Khiến người nghe kia mau được biết.
Phật tự ở tại Phạm cung kia
Làm những lợi ích thế gian rồi
Hay khiến vô lượng na-do-tha
Ưc chúng an trụ đạo Bồ-đề.
Họ ở vô lượng na-do-kiếp
Sẽ được cúng dường tất cả Phật
Vị lai kiếp Tinh tú sau này
Các căn tịch tĩnh sẽ làm Phật.
Các Trời, Người, Rồng, A-tu-la
Kim sí, Dạ-xoa, Càn-thát-bà,
Cưu-bàn-trà, quỷ Khẩn-na-la
Tất cả đại chúng đều mừng rỡ.
Chúng ấy được chư Phật giáo hóa
Ở trong Phật pháp đắc lực rồi
Thấy đều mừng vui chấp tay kính
Cúi đầu đánh lễ nơi chân Phật.

